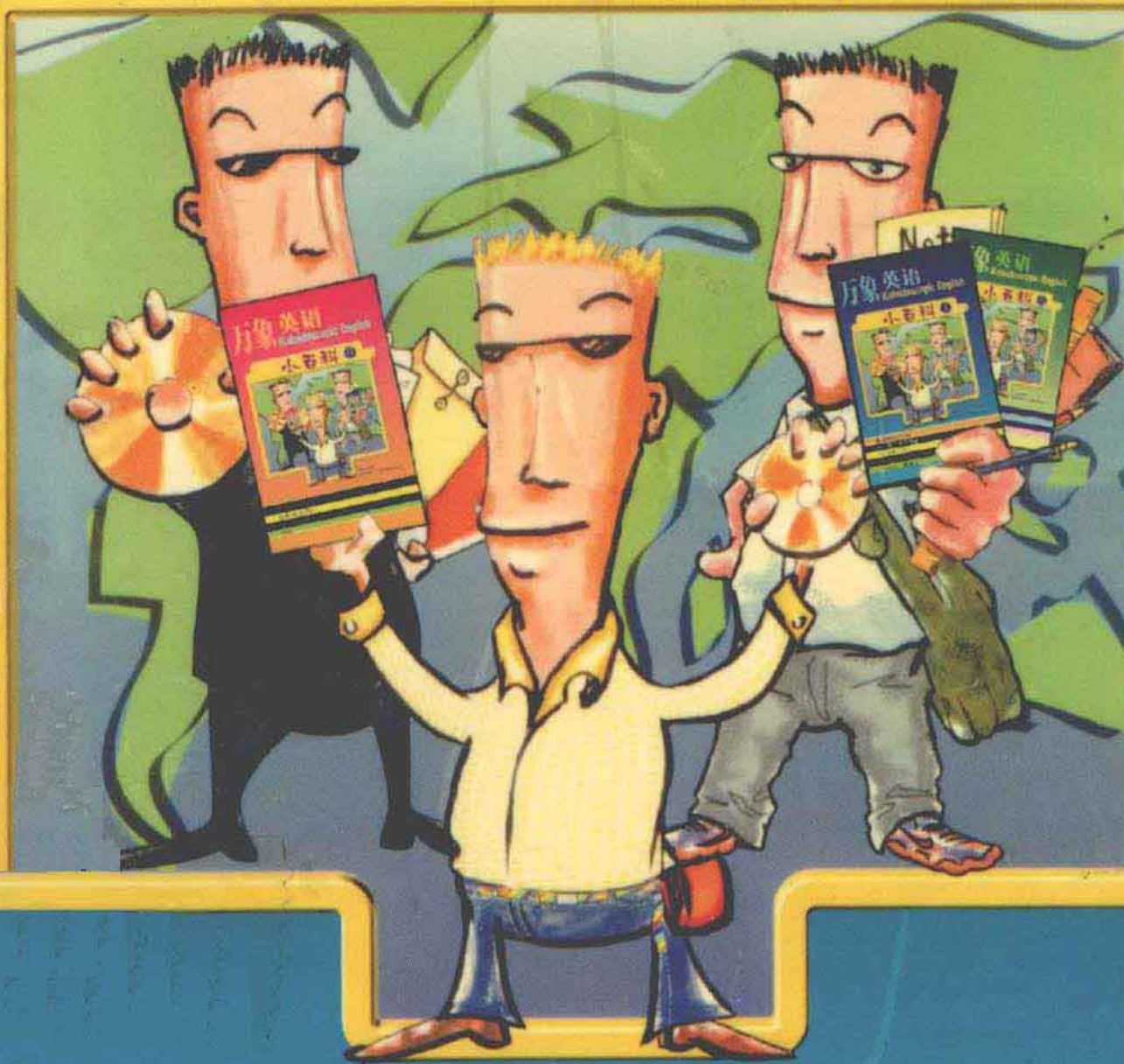


万象英语

Kaleidoscopic English

小百科 I



最易记 最实用

永远的Olympic
IQ、EQ、CQ

Uncle Sam & John Bull
Yuppies 雅皮士

主编:丛丽君

朗读:Patrick & Sofia(America)

W 世界图书出版公司

万象英语 I

小百科

朗读：

Patrick & Sofia (America)

Kaleidoscopic English

世界图书出版西安公司

万象英语小百科 I



编 著: 丛丽君
编 委: 奚荣茗 赵志刚 于 杰 丛云鹏 陈泽文
丛书策划: 李林海 张晓玲
责任编辑: 李林海 张晓玲
封面设计: 付 妍

出版发行 世界图书出版西安公司
地 址 西安市南大街17号 邮编: 710001
电 话 029-7279676 7233647(发行部)
029-7279677(总编室)
传 真 029-7279675
E-mail wmcxian@public.xa.sn.cn
经 销 各地新华书店 外文书店
印 刷 农垦总局印刷厂
开 本 889 × 1192 1/48
印 张 2.75
字 数 54千字
印 数 0001-5000

版 次 2001年8月第1版 2001年8月第1次印刷
版 号 ISRC CN-M46-01-0087-0/A.H
定 价 15.00元

如有印装错误, 请寄回本公司更换

前 言

MacDonald中的“D”为什么要大写？IQ、EQ、CQ、LQ、SQ各代表什么？“奥斯卡金像奖”（Oscar）是怎么由来的？Yuppies是指哪个阶层的人？（Uncle Sam）与“约翰牛”（John Bull）各代表哪个国家？

这些问题，曾经令多少人在学生和朋友面前哑口无言。从这本书里便可找到你盼望已久的答案。

这里的八十八篇短文，探讨一百多个英语单词和习语的起源。所选条目，都是日常生活中常见而又饶有趣味的。谈词源之外，还着重解释有关的历史、文化以及社会背景，这有利于扩大知识面，提高阅读英语报刊的能力，增加学习英语的兴趣。而且，为了提高读者的听力和发音，特请Patrick和Sofia（America）朗读。

对于并非精通英文的读者来说，这本书更可以提供一个熟悉一些常用词的机会，一个既能引起学习兴趣，又能收到事半功倍成效的难得机会。精通英语的读者，翻开书时，亦能发出“噢，原来如此！”的感叹。

本书作者是具多年教学经验的英语教师，深明寓学习于趣味的道理。这本书从版面设计到漫画插图，都用了不少心思。我相信，读者肯定会在其中“拾趣”。如果你是家长或教师，肯定可以利用它作为辅助子女及学生的教材，并鼓励他们自己阅读和交流。

编者

二零零一年五月

目 录

- 8** 猫有九条命A cat has nine lives
- 10** 学院Academy
- 13** 首字母拼音词Acronym
- 14** 人为什么有喉结Adam's apple
- 16** 亚马逊河与女战士Amazon
- 18** 阿门Amen
- 19** 印第安人与印度人有没有关系
AmericanIndians
- 20** 擦鞋=擦苹果Apple-polish
- 21** 武装到牙齿Armed to the teeth
- 23** 大西洋与太平洋Atlantic & Pacific
- 25** 为“原子笔”正名 Ball Pen
- 26** “大笨钟”不笨 Big Ben
- 27** 从“比基尼”到“裸跑” Bikini
- 28** 贵族的血特别蓝? Blue Blood
- 30** “蓝皮书”不是色情读物 Blue Book
- 31** 奇怪的合成词compound
- 32** 由“dog”组成的短语

- 35 “毒品文化” drug culture
- 36 从“egg”谈起 egg
- 38 企业家 Entrepreneur
- 40 骂人的英语 four-letter words
- 41 “马”语 horse
- 44 怎样回答客户的电话查询
how to answer your client's phone
- 46 分期付款 installment
- 48 知识产权 IPR
- 49 智商、情商、创商、爱商、笑商
IQ、EQ、CQ、LQ、SQ
- 52 合资企业 Joint Venture
- 53 “卡拉OK”的由来 Karaoke
- 55 一命呜呼 Kick the bucket
- 57 政治游说 Lobby
- 59 好久不见 Long time no see
- 60 朝廷大官、普通话、鸳鸯 Mandarin
- 62 “小人”怎会成“大臣”？ Minister
- 63 月份名称各有来历 Months
- 65 北美自由贸易协定 NAFTA
- 66 民族的称谓 Names of Some Nations
- 68 绰号 Nickname

- 70** 迷离数字number
- 72** 缩写词OD、PDA、b.s
- 74** O.K. O.K.
- 76** 奥林匹克Olympic
- 77** “奥斯卡”电影金像奖 Oscar
- 80** 从“麦”当劳说起 MacDonald & Patronymic
- 81** 这些短语你知道吗? phrases
- 83** 有关“拇指”的成语
phrases related to thumb
- 86** “瞥伯汤姆”下场惨重 Peeping Tom
- 88** 是“私学”还是“公学” Public School
- 90** 火中取栗 Pull the chestnuts from the fire
- 91** 滂沱大雨与猫狗无关 rain dogs and cats
- 93** 机器人 Robot
- 95** 罗曼史与情人节 Romance
- 96** 条条大路通罗马 Rome
- 97** 橄榄球与羽毛球 Rugby & Badminton
- 98** steal somebody's thunder 与“雷电”无关?
steal somebody's thunder
- 100** 求救信号 SOS SOS
- 102** 滑板 Skateboard
- 103** “炒鱿鱼” Sack

- 104** 薪金Salary
- 106** 三明治Sandwich
- 107** 圣诞老人Santa Claus
- 109** 替罪羔羊scapegoat
- 111** 苏格兰场不在苏格兰Scotland Yard
- 112** 吝啬鬼Scrooge
- 113** “上海”可作动词用Shanghai
- 115** 世外桃源“香格里拉”Shangri-la
- 116** 肥皂剧Soap Opera
- 117** 姓氏的起源Surnames
- 118** 说话工厂Talk Factory
- 119** The lion's share最大的份额
- 121** 小费Tip
- 123** 试金石Touchstone
- 124** 火鸡的故乡Turkey
- 125** 从火鸡谈起Turkey
- 127** 山姆叔叔与约翰牛Uncle Sam & John Bull
- 128** “水门”之门Watergate
- 129** 如何称呼爱人
- ways of calling your sweetheart
- 130** 杨基佬—北佬—美国佬Yankee
- 131** “雅皮士”Yuppies

A Cat Has Nine Lives

猫有九条命

猫有九条命这句习语，至少已经流传了好几百年。这个说法，是人们长期对猫的观察得来的。莎士比亚的名剧《罗密欧与朱丽叶》，也用上了这句话。

“九”言其多也，猫有九条命是指猫不易死亡。比起其他动物，猫的生命力的确特别强。他强壮耐苦，经常小心翼翼，而且四肢和爪尖都有厚厚的毛层保护着，就是从高处跌落，也能四肢着地，安然无恙。

猫的这个特性，是大家所公认的，据此产生了不少英文习语。

例如：



Care killed the cat.

Curiosity killed the cat.

意思是猫命虽长，也会因为忧虑 (care) 太多，或者是好奇心 (curiosity) 太重而致死。这两句习语是说人们应该避免忧心忡忡，或过于好奇冒险。又例如：

A cat has nine lives, and a woman has nine cats' lives.

这是强调女人比男人长命的多。

例句：



① **We thought our cat would be killed when he fell from the roof of the house. Fortunately, he was not, but he used up one of his nine lives.**

猫从屋顶掉到地上时，我们认为它会摔死；幸运的是，它并没有死，只是用掉了一条命。

② **He thought that he would die this time, but we comforted him that he would be all right. A cat has nine lives.**

他觉得这次他必死无疑了，但是我们安慰他，他会没事的。
吉人自有天象吗





Academy 学院

古希腊人在雅典建了个花园，以纪念传说中的英雄 Akademos。大哲学家柏拉图，在这座园内授徒讲学，人称之为《柏拉图学园》，而 Akademos 之名，亦因此不胫而走。英文 academy 一字，就是借它而发展过来的。

Academy 解释为“学院”，一般有较强的学术意味，也泛指一切研究学问或学习技能的地方。例如美国著名的西点军校叫 West Point Military Academy。

值得一提的是英国皇家学院和皇家学会的分别，这两个机构经常被年轻朋友所混淆。

皇家学院 (Royal Academy) 是专门推动、提高艺术活动的机构，创建于二百多年前。其中以皇家音乐学院 (Royal Academy of Music) 最为著名，它举办的钢琴级别考试，每年在香港举行，有不少人参加。

皇家学会 (Royal Society) 是英国最高科学研究机构，已有三百多年的历史，牛顿、哈雷都曾是会员。现有会员约七、八百人，三分之二是牛津、剑桥、伦敦大学的毕业生。被选为皇家学会的 fellow (会员)，是科学家们梦寐以求的荣誉。

例句：



① **At the end of the Revolutionary War, President**

George Washington recommended that Congress form a military academy to train army officers. There was a strong feeling, however, that the establishment of a military academy could lead to a military aristocracy that some day might threaten the freedom that Americans had just fought for.

When Jefferson was elected president, he realized the country needed trained military officers and so, in 1802, Congress passed legislation establishing the United States Military Academy at West Point. Although its beginnings were modest, Congress said the core would consist of only seven officers and ten cadets.

Until 1812, the government increased the size of the core to two hundred and fifty.

The size of the core today has grown to about four thousand and the academy grounds now cover 16,000 acres. Centrally located is Washington Hall, and the plain. The Cadet Chapel occupies a prominent place on the hill above Washington Hall. Trophy point is opposite the plain and its principal feature is Battle monument. Mikey Stadium is located southwest of the central buildings. West Point is a self-contained city, with residences for staff and enlisted personnel. And for faculty, the oldest buildings on the academy grounds are the homes of the super intendant and the commmandant of cadets. They were built about 1820. The academy grounds also contain a base hospital and chapel for every major religion serve the Cadets spiritual needs.

独立战争接近尾声的时候，乔治·华盛顿总统向国会提议建立一所军事院校来培养军官。但当时多数人认为军事院校的建立将导致军事贵族化，威胁到美国人为之浴血奋战的自由。

杰斐逊当选为总统后，他意识到国家需要经过专门训练的军官。因此，在 1802 年，议会通过立法在西点建立起美国军事学院。它刚起步时规模不大，议会规定只允许它有 7 名教官和 10 名学员。

直到 1812 年，政府才将规模扩大到 250 人。

如今全体人员已增至约四千人，整个学院占地一万六千英亩。中心座落着华盛顿大厅和平原。学员教堂在华盛顿大厅以上的山丘上，占据着主要的位置。胜利纪念碑在平原的对面，它主要的景观是战争纪念碑。麦奇体育馆座落在这些中心建筑的西南方。西点是一个自给自足的城区，并为教职员工和在校学院提供住所。校区最老的建筑即是高层管理人员和校长的居所。它们建于 1820 年，教学区也有一所基础医院和为了满足学院们的精神需要而建立的几个大教派的教堂。

② **He took part in the piano scale examination of Royal Academy of Music last year. Unfortunately, he failed.**

他去年参加皇家音乐学院钢琴级别考试，不幸的是 他没有通过。



Acronym 首字母拼音词

英文 acronym, 是从希腊文借过来的, acro 指“为首的”, nym 指“名字”, 中文译作“首字母缩略词”。

例如:

 **WTO** (世界贸易组织) 是取 World Trade Organization 各字的第一个字母组成。最近几十年, 社会 and 科技飞快发展, 许多新事物名称很长, 采用缩略词表示, 就十分必要了; 用首位字母拼音造出来的字, 也一定会愈来愈多。目前, 比较常见的首字母缩略词有:

Laser: Light amplification by stimulated emission of radiation 激光

UNESCO: United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization 联合国教科文组织。

APEC: Asian Pacific Economic Cooperation (forum)
亚太经合组织 (论坛)

CEO: Chief Executive Officer 总裁

CAAC: Civil Aviation Administration of China 中国民航

OPEC: Organization of Petroleum Exporting Countries
石油输出国组织

Adam's Apple

人为什么有喉结

某家书店大减价，报上的广告有这样一句：“勿忘来逛爱书人的伊甸园”。在这里，广告撰写人用了——个圣经典故。

根据圣经《创世纪》，上帝用泥土造了第一个男人，叫亚当(Adam)，又把亚当的一条肋骨扯了下来，造了第一个女人，名叫夏娃(Eve)，并让他们结为夫妇。上帝又在伊甸园建造了一座园林，让亚当和夏娃居住。园里繁华似锦，果实丰盛，珍禽异兽，和睦相处，伊甸园(Garden of Eden)是个大乐园。

上帝吩咐亚当和夏娃，伊甸园里所有的果子都可以吃，只有一棵“知善恶树”上的果子不能吃。要是人吃了这“禁果”，就会像神一样能知善恶，人神关系就颠倒了，这是不能容许的。

但是，夏娃抵制不住蛇的引诱，偷吃了禁果，亚当也咬了一口。上帝大怒，把他们逐出伊甸园，并永远禁止他们回来。

据说，当亚当偷咬禁果的时候，上帝突然出现，亚当开始慌张起来，果子在他的喉咙里塞住了，渐渐变成了人的喉结。所以，喉结在英文里叫亚当的苹果(Adam's Apple)。

例句：

 ① The thief dressed himself up as a woman, but the acute policeman recognized him in view to his Adam's apple.

小偷把自己乔装打扮成一个妇女，但精明的警察还是根据

他的喉结把他看穿。

② **Adam's apple can be more clearly seen on men than women's throats.**

男的喉结比女的更明显。

③ **His Adam's apple isn't apparent.**

他的喉结不明显。



Amazon

亚马逊河与女战士

在希腊神话里，记载着一个非常好战的女性部落。它们擅长骑射，为了不妨碍拉弓，全部将右边乳房割掉。为了延续后代，它们定期由别处男子受孕，生下的男婴，或弃掉，或当奴隶，女婴就训练成战士。这是个全民皆兵的部落。

这个部落名叫 Amazon，意思是“无乳房的女子”。“亚马逊”渐渐成了女性战士的同义词。

哥伦布开辟了往新大陆的航道后，欧洲人大举到南美寻找黄金国 El Dorado。十六世纪初，葡萄牙人 Francisco de Orellana 率领一队人马沿着一条大河向下游进发，突然被一队土著女兵袭击，仓皇逃遁。黄金美梦破灭之后，Orellana 一行想起了希腊神话的亚马逊族女战士，便把这河流命名为 Amazon，这就是鼎鼎大名的亚马逊河。

亚马逊河以流水量计，全球第一；以长度计，亦居第二，仅次于非洲的尼罗河。

 The Amazon meanders its way into the ocean 这句的意思是：亚马逊河蜿蜒曲折地流入海洋。句中 meander 一词，本来是一条河的名字，位于小亚细亚。这条 River Menderes 以河道弯弯曲曲著名，人们就以 meander 为动词，形容河流迂回曲折地流向前方。

例句：

 ① The Amazon meanders its way into the ocean from